



# 威尼斯大学孔子学院

Istituto Confucio  
presso l'Università  
Ca' Foscari Venezia

## TUTORIAL PER L'ISCRIZIONE ON-LINE AL SITO CHINESETEST.CN - TEST HSKK

### STEP "A"

Collegarsi al sito [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn) e selezionare la lingua.

The screenshot shows the homepage of the Chinese Test Service Network (www.chinesetest.cn). At the top, there are logos for Hanban and the website name in Chinese and English. A language selection bar at the top right includes options for 简体中文, English (highlighted with a red box), 日本語, 한국어, Français, Русский, and Español. Below this is a search bar and links for Login and New User.

The main content area is divided into several sections:

- Registration:** A section with tabs for 2016 Test Date and 2017 Test Date. It contains buttons for HSK (Chinese Proficiency Test), HSKK (HSK Speaking Test), YCT (Youth Chinese Test), BCT (Business Chinese Test), and CICSOL (International Chinese Teacher Certificate). Each button has a 'Check Test Schedule' link below it.
- Test Taker / Test Center:** A section for user login and registration. It includes fields for User Name and Password, and buttons for Login, New User, and Recover Password.
- OPIC Oral Test:** A section with an icon of a hand holding a pen and the text 'Practice'.
- Download:** A section with an icon of a stack of papers.
- FAQ:** A section with an icon of a question mark.
- Online Question:** A section with an icon of a question mark.

At the bottom, there is a banner with the text '走进中国 从这里开始' (Into China From Here) and a link to download a promotional video. Below the banner is a 'Score' section with a 'Score Report' tab and a form for ticket number, name, and code, with a '9935' captcha and an 'Enquiry' button. To the right is an 'Announcement' section with a list of recent notices.

## STEP "B"

Selezionare la voce "HSKK – Speaking Test".

The screenshot shows the website interface for the Chinese Test Service Network. At the top, there are logos for Hanban and the website name in Chinese and English. A search bar and language selection options are also visible. The main navigation area includes a "Registration" section with buttons for HSK, HSKK (circled in red), YCT, BCT, and CSOL. Below these are "Check Test Schedule" buttons for each. To the right, there is a "Test Taker" and "Test Center" section with fields for "User Name" and "Password", and buttons for "Login", "New User", and "Recover Password". Further right, there are icons for "OPIC Oral Test", "Practice", "Download", and "FAQ". A banner in the middle reads "走进中国 从这里开始" (Into China From Here). Below the banner, there is a "Score" and "Score Report" section with fields for "Ticket No.", "Name", and "Code", and an "Enquiry" button. An "Announcement" section lists various notices with dates.

## STEP "C"

Registrarsi al database del sito, qualora non ci si fosse già registrati per una precedente sessione di esame, selezionando la voce "New User", altrimenti autenticarsi e andare allo step F di questo tutorial

The screenshot shows the website interface for the Chinese Test Service Network. At the top, there are logos for Hanban and the website name in Chinese and English. A search bar and language selection options are also visible. Below the header, there is a navigation bar with icons for Home, Announcement, About Test, Test Registration, Test Center, Practice, Test Regulation, and About Us. The main content area is divided into two sections. On the left, there is a "Tips" section with text: "If you have already used the online registration system, please directly enter user name and password to login in and register for the test or enquiry about test history record.. If not, please first register as a user. Select 'Membership Registration' to enter." On the right, there is a "User Login" section with a "Please log in to register" message, fields for "User Name" and "Password", and buttons for "Login", "Recover", and "New User" (circled in red). At the bottom, there is a footer with navigation links: Home, Test And Registration, Score Enquiry, Download Center, and Others.

## STEP "D"

Compilare i campi con TUTTE le informazioni richieste. Una volta ultimata l'operazione selezionare la voce "Submit". Consigliamo di annotare nome utente e password dove potranno essere facilmente recuperati in futuro: **il personale dell'Istituto non potrà aiutare gli iscritti nel recupero di tali dati.**

The screenshot shows a web form titled "Account Creating" with the following fields and instructions:

(The following with * are required to be filled out.)		
Email Address:	<input type="text"/>	* Please enter common email address in order to timely access to authentication information!
Password:	<input type="password"/>	* At least 6 characters
Confirm Password:	<input type="password"/>	* Keep consistent with password!
Nationality:	--Please Select--	
Mother Tongue:	--Please Select--	
Birth Date:	Select Date	
How long have you been learning Chinese:	--Please Select--	
Why do you want to learn Chinese:	--Please Select--	
How did you get to know about the Chinese test:	--Please Select--	
Code:	<input type="text" value="1460"/>	* If not clear, please click it to reload
<input checked="" type="checkbox"/> I have read and agree to Registration Agreement		
* Please read Registration Agreement		

At the bottom of the form, there are two buttons: "Submit" and "Reset". The "Submit" button is circled in red.

## STEP "E"

Nella schermata che comparirà, selezionare la voce "Register Now".



Successfully registered as a website user!

[Enter Personal Information Center](#)

[Register Now](#)

## STEP "F"

Selezionare la voce "HSK Speaking" e scegliere il livello di esame che si intende sostenere: nella sessione di febbraio presso l'Istituto Confucio di Venezia è possibile sostenere SOLO il livello base o quello intermedio (non entrambi)

The screenshot shows the website interface for the Chinese Proficiency Test. At the top, there are logos for Hanban and the Institute of Confucius, along with the website name "汉语考试服务网" and "www.chinesetest.cn". Navigation tabs include "Chinese Proficiency Test", "HSK Speaking", "Youth Chinese Test", and "Business Chinese Test". Under the "HSK Speaking" tab, three buttons are visible: "HSKK Primary Level", "HSKK Intermediate Level", and "HSKK Advanced Level". The "HSKK Primary Level" and "HSKK Intermediate Level" buttons are circled in red, while the "HSKK Advanced Level" button is crossed out with a red X. A sidebar on the left contains icons for "Home", "Announcement", and "About Test".

## STEP "G"

Una volta operata la scelta, selezionare la voce "Register" nella schermata dove appare una breve descrizione del livello di difficoltà dell'esame.

The screenshot shows the registration page for the HSKK Intermediate Level. The title is "HSKK Intermediate Level". The text describes the test: "The HSK Speaking Test (Intermediate Level) assesses the test takers' ability to express themselves in oral Chinese. It is the counterpart of the Level III and Level IV of the Chinese Language Proficiency Scales for Speakers of Other Languages and the B Level of the Common European Framework of Reference (CEF). Test takers who are able to pass the HSK Speaking Test (Intermediate Level) can understand intermediate Chinese and converse fluently with native Chinese speakers." Below this, it states: "The HSK Speaking Test (Intermediate Level) is intended for students who have studied Chinese 2-3 hours per week for 1-2 academic years. These students have mastered about 900 commonly used words." At the bottom, there is a blue "Register" button circled in red.

## STEP "H"

La registrazione al livello desiderato è stata effettuata. Compilare la sezione successiva come indicato, selezionando "Europe" – "Italy" – "Paper based" - "Università Ca' Foscari" e selezionando l'unica data del test disponibile. Al termine cliccare "Submit".

### HSKK Intermediate Level --Registration--Test Center Choosing

Continent:	<input type="text" value="Europe"/>	✔ * Please select the continent with the most convenient test site for you.
Country/Region:	<input type="text" value="Italy"/>	* Please select the country/area with the most convenient test site for you ⚠ Please select country/region.
Test format:	<input checked="" type="radio"/> Paper-based Test <input type="radio"/> Internet-based Test	* Please select test format
Test Center:	<input type="text" value="Università Ca' Foscari"/>	* Please select your desired test location ⚠ Please select test center.
Test Date:	<input type="text" value="2020-02-06"/>	* Test time to participate in the test ⚠ Please select test date.
<input checked="" type="checkbox"/> I have read and agreed to the Instructions		*

Submit

Reset

## STEP "I"

Compilare la sezione successiva inserendo i propri dati personali. Una volta completata l'operazione, selezionare "Next Step".

ATTENZIONE: Sulla sezione "Name" vanno indicati **RIGOROSAMENTE prima il COGNOME e poi il NOME PROPRIO**. Vi ricordiamo che ciò che scriverete verrà stampato sul vostro certificato, quindi vi preghiamo di prestare la massima attenzione alle maiuscole e alle minuscole.

**Il personale dell'Istituto non modificherà i dati non correttamente inseriti.**

La sezione "Chinese Name" è facoltativa.

Name:	<input type="text" value="COGNOME NOME"/>	✔ * Please input the surname and firstname on your valid certificate
Chinese Name:	<input type="text" value="(non obbligatorio)"/>	Please input your correct Chinese name

Il documento utilizzato a questo punto della registrazione (passaporto o carta d'identità) andrà presentato in sede d'esame. La prova d'esame non potrà essere sostenuta senza esibire il documento al momento dell'appello.

## STEP "L"

L'inserimento della foto è **OBBLIGATORIO** ai fini dell'iscrizione.  
La foto deve essere del tipo fototessera, con sfondo bianco o neutro e con il volto ben visibile.  
Una volta caricata la foto, selezionare "Next Step".

Tips: Please use IE browser (above Version 6.0) or Firefox browser. Other browsers are not supported temporarily.

Name:

**Option One**  
 Nessun file selezionato

**Option Two**

Preview:  


**Related Notes**

- Photo Requirements: no changes to photos are permitted if uploaded.
- Photo Requirements: recent bareheaded, full-face, white-color background, two-inch certificate photo, instead of landscape photos or photos of everyday life.
- Photo Formats: JPG, GIF, PNG.
- Photo Standards: 180 pixels \* 240 pixels
- File Size: less than 100K

For test takers that cannot upload their electronic photos on the registration website, they can use removable storage devices (U disk, mobile hard disk, etc.) to take it to the Test Site, and ask for help from Test Site staffs.

## STEP "M"

Controllare con attenzione che tutti i dati inseriti siano corretti e quindi selezionare "Confirm".

1 Choose Test Center 2 Fill out Personal Information 3 Upload 4 Confirm Registration  Registration confirmed

Tips: Please use IE browser (above Version 6.0) or Firefox browser. Other browsers are not supported temporarily.

User Name	tobia.maschio@gmail.com	Photo	
Name	Cognome Nome		
Chinese Name	Fasilitivo		
Gender	Male		
Birthday	1983-07-28		
Telephone Number	XXXXXXXXXX		
Address			
Nationality	ITALY		
Mother Tongue	Italian		
ID Type	ID Card		
ID Card Number	XXXXXXXXXX		
How long have you been learning Chinese:	Above 5 years		
Test Type	HSK 四级		
费用	25.0 欧元		
Test Date	2013-11-30		
Name of test sites	Università Ca' Foscari		
Test Location			

## STEP "N"

Una volta completata l'iscrizione sul sito [chinesetest.cn](http://chinesetest.cn) e ricevuto una email di conferma dal sistema, procedere con i passaggi n. 2, 3 e 4 indicati alla pagina:

[unive.it/confucioveneziasite/italiano/test\\_hsk\\_hskk/iscrizioni](http://unive.it/confucioveneziasite/italiano/test_hsk_hskk/iscrizioni)

Si ricorda che:

l'iscrizione per il test deve essere completata (tutti e 4 i passaggi) entro la data indicata sul sito (si prega di non considerare come valida la data indicata sul sito [chinesetest.cn](http://chinesetest.cn)).

Le iscrizioni non completate entro i termini previsti non verranno prese in considerazione.

Non potranno altresì essere presi in considerazione pagamenti effettuati in ritardo ma comunicati all'Istituto Confucio dopo la chiusura delle iscrizioni.

Il giorno dell'esame è obbligatorio portare con sé:

- Admission ticket (disponibile all'interno della propria area riservata del sito [chinesetest.cn](http://chinesetest.cn) a partire da due settimane prima dell'esame)
- Documento d'identità (lo stesso utilizzato durante l'iscrizione)
- Username e password della propria area riservata del sito [unive.it](http://unive.it) (chi non ne fosse in possesso dovrà indicarlo nel passaggio 2, riceverà prima dell'esame delle credenziali provvisorie dall'Istituto Confucio)
- Matita 2b e gomma

Per qualsiasi richiesta di chiarimento il personale dell'Istituto Confucio Venezia è a vostra disposizione.

**Tel: 041 234 9548**